

Tu, l'amour a pour toi
Le sourire d'une autre
Je voudrais, mais ne
Désormais tu vas m'oublier
Ce n'est pas de ta faute
Et pourtant tu dois savoir

Qu'après toi, je
Non, plus vivre qu'en souvenir de toi
Après toi, j'aurai
Les mains, le cœur
Avec toi, j'avais
Et mes rires, par toi
Après toi, je ne serai que l'ombre
....., après toi

Même un jour
Si je tiens la promesse
Qui unit deux êtres
Après toi, je pourrai peut-être

À TRADUIRE :

Das ist das Lachen einer andern.
Ich kann dir nicht böse sein.
Er wird mich vergessen.
Ich lebe nur in Erinnerung an dich.
Sie wird feuchte Augen haben.
Ich bin der Schatten deines Schattens.
Mein Herz ist ohne Freude.
Er hat nie lachen gelernt.
Warum lachst du nicht?
Erinnerst du dich an mich?
Ich habe dich nicht vergessen.
Glaube mir, ich liebe dich immer noch.
Weine nicht mehr.



Donner de
Mais plus rien de mon amour

Qu'après toi, je ne pourrai plus vivre
Non, plus vivre
Après toi, j'aurai les yeux humides
Les mains vides, sans joie
....., j'avais appris à rire
....., ne viennent que par toi
Après toi, je
De ton ombre, après toi.

désormais: von nun an
pourtant: dennoch
le souvenir: die Erinnerung
humide: feucht
la joie: die Freude
l'ombre: der Schatten
même: sogar
faire sa vie: sein Leben in die Hand nehmen
la promesse: das Versprechen
la tendresse: die Zärtlichkeit
l'ombre: der Schatten
rire: lachen
ne...que: nur, bloß